

**CHAPTER 25: MODEL ANIMAL HEALTH/OFFICIAL CERTIFICATE FOR ENTRY INTO
THE UNION OF DAY-OLD CHICKS OTHER THAN RATITES (MODEL 'DOC')
CHAPITRE 25: MODÈLE DE CERTIFICAT ZOOSANITAIRE/OFFICIEL POUR L'ENTRÉE
DANS L'UNION DE POUSSINS D'UN JOUR AUTRES QUE DES RATITES (MODÈLE «DOC»)**

COUNTRY PAYS		Animal health/official certificate to the EU <i>Certificat zoosanitaire/officiel pour l'Union européenne</i>			
Part I: Description of consignment <i>Partie I: Description de l'envoi</i>	I.1 Consignor/Exporter <i>Expéditeur/Exportateur</i> Name <i>Nom</i> Address Country <i>Pays</i> ISO country code <i>Code ISO du pays</i>	I.2 Certificate reference <i>Référence du certificat</i>	I.2a IMSOC reference <i>Référence IMSOC</i>		
		I.3 Central Competent Authority <i>Autorité centrale compétente</i>	QR CODE <i>CODE QR</i>		
		I.4 Local Competent Authority <i>Autorité locale compétente</i>			
		I.5 Consignee/Importer <i>Destinataire/Importateur</i> Name <i>Nom</i> Address <i>Adresse</i> Country <i>Pays</i> ISO country code <i>Code ISO du pays</i>	I.6 Operator responsible for the consignment <i>Opérateur responsable de l'envoi</i> Name <i>Nom</i> Address <i>Adresse</i> Country <i>Pays</i> ISO country code <i>Code ISO du pays</i>		
	I.7 Country of origin <i>Pays d'origine</i> ISO country code <i>Code ISO du pays</i>	I.9 Country of destination <i>Pays de destination</i> ISO country code <i>Code ISO du pays</i>			
	I.8 Region of origin <i>Région d'origine</i> Code <i>Code</i>	I.10 Region of destination <i>Région de destination</i> Code <i>Code</i>			
	I.11 Place of dispatch <i>Lieu d'expédition</i> Name <i>Nom</i> Registration/Approval No <i>Numéro d'enregistrement/d'agrément</i> Address <i>Adresse</i> Country <i>Pays</i> ISO country code <i>Code ISO du pays</i>	I.12 Place of destination <i>Lieu de destination</i> Name <i>Nom</i> Registration/Approval No <i>Numéro d'enregistrement/d'agrément</i> Address <i>Adresse</i> Country <i>Pays</i> ISO country code <i>Code ISO du pays</i>			
	I.13 Place of loading <i>Lieu de chargement</i>	I.14 Date and time of departure <i>Date et heure du départ</i>			
	I.15 Means of transport <i>Moyen de transport</i> <input type="checkbox"/> Aircraft <input type="checkbox"/> Vessel <i>Navire</i> <i>Aéronef</i> <input type="checkbox"/> Railway <input type="checkbox"/> Road vehicle <i>Véhicule routier</i> <i>Train</i> Identification <i>Identification</i>	I.16 Entry Border Control Post <i>Poste de contrôle frontalier d'entrée</i>			
		I.17 Accompanying documents <i>Documents d'accompagnement</i> Type <i>Type</i> Code <i>Code</i> Country <i>Pays</i> ISO country code <i>Code ISO du pays</i> Commercial document reference <i>Référence du document commercial</i>			
	I.18 Transport conditions <i>Conditions de transport</i>	<input type="checkbox"/> Ambient <i>Température ambiante</i>	<input type="checkbox"/> Chilled <i>Réfrigération</i>	<input type="checkbox"/> Frozen <i>Congélation</i>	
	I.19 Container number/Seal number <i>Numéro des conteneurs/Numéro des scellés</i> Container No <i>Numéro des conteneurs</i> Seal No <i>Numéro des scellés</i>				
	I.20 Certified as or for <i>Certifié en tant que ou aux fins de</i>				

<input type="checkbox"/> Further keeping <i>Élevage ultérieur</i>	
I.21 <input type="checkbox"/> For transit <i>Pour transit</i> Third country <i>Pays</i> ISO country code <i>Code</i> <i>tiers</i> <i>ISO du pays</i>	I.22 <input type="checkbox"/> For internal market <i>Pour le marché intérieur</i> I.23

I.24	Total number of packages <i>Nombre total de conditionnements</i>	I.25	Total quantity <i>Quantité totale</i>	I.26	Total net weight/gross weight (kg) <i>Poids net/brut total (kg)</i>
I.27 Description of consignment <i>Description de l'envoi</i>					
CN code <i>Code NC</i>	Species <i>Espèce</i>	Subspecies/Category <i>espèce/Catégorie</i>			Quantity <i>Quantité</i>

Part II: Certification Partie II: Certification	II. Health information Informations sanitaires	II.a	Certificate reference Référence du certificat	II.b	IMSOC reference Référence IMSOC												
	II.1. Public health attestation [*to delete when the Union is not the final destination of the animals]																
	II.1. Attestation de santé publique [* à supprimer lorsque l'Union n'est pas la destination finale des animaux]																
	⁽¹⁾ [II.1.1. The <i>Salmonella</i> control programme referred to in Article 10 of Regulation (EC) No 2160/2003 and the specific requirements for the use of antimicrobials and vaccines in Commission Regulation (EC) No 1177/2006, have been applied to the parent flock of origin and this parent flock has been tested for <i>Salmonella</i> serotypes of public health significance:																
	⁽¹⁾ [II.1.1. <i>Le programme de contrôle des salmonelles visé à l'article 10 du règlement (CE) n° 2160/2003 et les exigences particulières liées à l'utilisation d'antimicrobiens et de vaccins définies dans le règlement (CE) n° 1177/2006 de la Commission ont été appliqués au cheptel parental et celui-ci a été soumis à un test de détection des sérotypes de salmonelles qui présentent un intérêt du point de vue de la santé publique:</i>																
	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2" style="width:25%;">Identification of the flock <i>Identification du cheptel</i></th> <th rowspan="2" style="width:15%;">Age of the birds <i>Âge des oiseaux</i></th> <th rowspan="2" style="width:30%;">Date of last sampling of the flock from which the testing result is known[dd/mm/yyyy] <i>Date du dernier prélèvement d'échantillons sur le cheptel dont les résultats au test sont connus [jj/mm/aaaa]</i></th> <th colspan="2" style="width:30%;">Result of all testing in the flock⁽²⁾ <i>Résultat de l'ensemble des tests effectués sur le cheptel⁽²⁾</i></th> </tr> <tr> <th style="width:15%;">positive <i>positif</i></th> <th style="width:15%;">negative <i>négatif</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Identification of the flock <i>Identification du cheptel</i>	Age of the birds <i>Âge des oiseaux</i>	Date of last sampling of the flock from which the testing result is known[dd/mm/yyyy] <i>Date du dernier prélèvement d'échantillons sur le cheptel dont les résultats au test sont connus [jj/mm/aaaa]</i>	Result of all testing in the flock ⁽²⁾ <i>Résultat de l'ensemble des tests effectués sur le cheptel⁽²⁾</i>		positive <i>positif</i>	negative <i>négatif</i>									
	Identification of the flock <i>Identification du cheptel</i>				Age of the birds <i>Âge des oiseaux</i>	Date of last sampling of the flock from which the testing result is known[dd/mm/yyyy] <i>Date du dernier prélèvement d'échantillons sur le cheptel dont les résultats au test sont connus [jj/mm/aaaa]</i>	Result of all testing in the flock ⁽²⁾ <i>Résultat de l'ensemble des tests effectués sur le cheptel⁽²⁾</i>										
		positive <i>positif</i>	negative <i>négatif</i>														
	<p>The specific requirements for the use of antimicrobials and vaccines in Regulation (EC) No 1177/2006 have been applied to the day-old chicks.</p> <p>For reasons other than the <i>Salmonella</i> control programme:</p> <p>⁽³⁾<i>either</i> [antimicrobials were not administered to the day-old chicks (including in-ovo injection);]</p> <p>⁽³⁾⁽⁴⁾<i>or</i> [the following antimicrobials were administered to the day-old chicks (including in-ovo injection).....;]</p> <p><i>Les exigences particulières liées à l'utilisation d'antimicrobiens et de vaccins définies dans le règlement (CE) n° 1177/2006 ont été appliquées aux poussins d'un jour.</i></p> <p><i>En dehors du programme de contrôle des salmonelles:</i></p> <p>⁽³⁾ [aucun antimicrobien n'a été administré aux poussins d'un jour (y compris par injection in ovo);]</p> <p>⁽³⁾⁽⁴⁾<i>ou</i> [les antimicrobiens mentionnés ci-après ont été administrés aux poussins d'un jour (y compris par injection in ovo).....;]</p>																
⁽¹⁾ [II.1.2. If the day-old chicks are intended for breeding, neither <i>Salmonella</i> Enteritidis nor <i>Salmonella</i> Typhimurium were detected within the control programme referred to in point II.1.1.]																	
⁽¹⁾ [II.1.2. <i>Si les poussins d'un jour sont destinés à la reproduction, ni Salmonella Enteritidis ni Salmonella Typhimurium n'ont été détectées dans le cadre du programme de contrôle visé au point II.1.1.]</i>																	
⁽⁵⁾ [II.1.3. If the Member State of destination is Finland or Sweden, the day-old chicks for introduction into flocks of breeding poultry or flocks of productive poultry come from flocks which have tested negative for <i>Salmonella</i> in accordance with the rules laid down in Commission Decision 2003/644/EC.]																	

⁽⁵⁾[II.1.3. *Si l'État membre de destination est la Finlande ou la Suède, les poussins d'un jour destinés à des cheptels de volailles de reproduction ou de rente proviennent de cheptels qui ont réagi négativement au test de dépistage des salmonelles effectué conformément aux dispositions de la décision 2003/644/CE de la Commission.*]

II.2. Animal health attestation

II.2. *Attestation de santé animale*

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the day-old chicks⁽⁶⁾ other than ratites described in this certificate:

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les poussins d'un jour⁽⁶⁾ autres que des ratites décrits dans le présent certificat:

II.2.1. have hatched on the zone with code __ - _⁽⁷⁾ which, at the date of issue of this certificate:

- (a) is authorised and listed in Part 1 of Annex V to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404 for entry into the Union of day-old chicks other than ratites;
- (b) carries out a disease surveillance programme for highly pathogenic avian influenza in accordance with Article 37(a) of Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692;
- (c) is considered free from highly pathogenic avian influenza in accordance with Article 38 of Delegated Regulation (EU) 2020/692;
- (d) is considered free from infection with Newcastle disease virus in accordance with Article 39 of Delegated Regulation (EU) 2020/692;

II.2.1. *ont été couvés dans la zone désignée par le code __ - _⁽⁷⁾, qui, à la date de délivrance du présent certificat:*

- a) est autorisée et répertoriée à l'annexe V, partie 1, du règlement d'exécution (UE) 2021/404 de la Commission pour l'entrée dans l'Union de poussins d'un jour autres que des ratites;*
- b) met en œuvre un programme de surveillance de l'influenza aviaire hautement pathogène conformément à l'article 37, point a), du règlement délégué (UE) 2020/692 de la Commission;*
- c) est réputée indemne d'influenza aviaire hautement pathogène conformément à l'article 38 du règlement délégué (UE) 2020/692;*
- d) est réputée indemne d'infection par le virus de la maladie de Newcastle conformément à l'article 39 du règlement délégué (UE) 2020/692;*

II.2.2. come from the zone referred to in point II.2.1, in which:

⁽³⁾*either* [(a) vaccination against highly pathogenic avian influenza is not carried out;]

⁽³⁾⁽⁸⁾*or* [(a) vaccination against highly pathogenic avian influenza is carried out in accordance with a vaccination programme that complies with the requirements set out in Annex XIII to Delegated Regulation (EU) 2020/692;]

⁽³⁾*either* [(b) vaccination against infection with Newcastle disease virus with vaccines which do not comply with both the general and specific criteria of Annex XV to Delegated Regulation (EU) 2020/692 is prohibited;]

⁽³⁾⁽⁹⁾*or* [(b) vaccination against infection with Newcastle disease virus with vaccines which comply only with the general criteria of Annex XV to Delegated Regulation (EU) 2020/692 is not prohibited, and the animals:

(i) have not been vaccinated with such vaccines;

(ii) come from flocks which:

- have not been vaccinated with such vaccines for a period of at least the 12 months prior to the date of loading of the consignment for dispatch to the Union;
- underwent a virus isolation test⁽¹⁰⁾ for infection with Newcastle disease virus carried out on a random sample of cloacal swabs taken from at least 60 birds in each flock, not earlier than 2 weeks prior to the date of loading of the consignment for dispatch to the

	<p>Union, and in which no avian paramyxoviruses with an ICPI of more than 0,4 were found;</p> <ul style="list-style-type: none"> - were kept in isolation under official surveillance on the establishment of origin during the 2 weeks prior to the date of loading of the consignment for dispatch to the Union; - during the period of 60 days prior to the date of loading of the consignment for dispatch to the Union, were not in contact with poultry which do not fulfil the conditions in first and second indent above; <p>(iii) come from hatching eggs which have not been in contact in the hatchery or during transport with poultry or hatching eggs not meeting the requirements set out in (ii);]</p> <p>II.2.2. <i>proviennent de la zone visée au point II.2.1, où:</i></p> <p>⁽³⁾ [a] <i>la vaccination contre l'influenza aviaire hautement pathogène n'est pas pratiquée;]</i></p> <p>⁽³⁾⁽⁸⁾ou [a] <i>la vaccination contre l'influenza aviaire hautement pathogène est pratiquée conformément à un programme de vaccination qui satisfait aux conditions fixées à l'annexe XIII du règlement délégué (UE) 2020/692;]</i></p> <p>⁽³⁾ [b] <i>la vaccination contre l'infection par le virus de la maladie de Newcastle à l'aide de vaccins qui ne respectent pas les critères généraux et spécifiques énoncés à l'annexe XV du règlement délégué (UE) 2020/692 est interdite;]</i></p> <p>⁽³⁾⁽⁹⁾ou [b] <i>la vaccination contre l'infection par le virus de la maladie de Newcastle à l'aide de vaccins qui respectent uniquement les critères généraux énoncés à l'annexe XV du règlement délégué (UE) 2020/692 n'est pas interdite, et les animaux:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> (i) <i>n'ont pas été vaccinés avec de tels vaccins;</i> (ii) <i>proviennent de cheptels qui:</i> <ul style="list-style-type: none"> - <i>n'ont pas été vaccinés avec de tels vaccins au cours des 12 mois, au moins, ayant précédé la date de chargement de l'envoi en vue de l'expédition vers l'Union;</i> - <i>ont subi un test d'isolement du virus⁽¹⁰⁾ pour la recherche de l'infection par le virus de la maladie de Newcastle, effectué sur un échantillon aléatoire d'écouvillonnages cloacaux prélevés sur au moins 60 oiseaux de chaque cheptel, deux semaines au plus avant la date de chargement de l'envoi en vue de l'expédition vers l'Union, et qui n'a révélé la présence d'aucun paramyxovirus aviaire ayant un IPIC supérieur à 0,4;</i> - <i>ont été maintenus à l'isolement, sous surveillance officielle, dans l'établissement d'origine durant les deux semaines ayant précédé la date de chargement de l'envoi en vue de l'expédition vers l'Union;</i> - <i>au cours des 60 jours ayant précédé la date de chargement de l'envoi en vue de l'expédition vers l'Union, n'ont pas été en contact avec des volailles ne remplissant pas les conditions exposées aux premier et deuxième tirets ci-dessus;</i> (iii) <i>proviennent d'œufs à couver qui n'ont pas été en contact, dans le couvoir ou pendant le transport, avec des volailles ou des œufs à couver ne satisfaisant pas aux conditions énoncées au point ii);]</i> <p>II.2.3. come from a hatchery, indicated in Box I.11, approved by the competent authority of the country or territory of origin in accordance with requirements which are at least as stringent as those laid down in Article 7 of Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2035 and:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) the approval of which has not been suspended or withdrawn; (b) which is under the control of the competent authority of the country or territory of origin and has a system in place to maintain and to keep records in accordance with Article 8 of Delegated Regulation (EU) 2020/692; (c) which receives regular animal health visits from a veterinarian for the purpose of the detection of, and information on, signs indicative of the occurrence of diseases, including the relevant listed diseases referred to in Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/692 and emerging diseases, at a frequency that is proportional to the risk posed by the establishment;
--	--

	<p>(d) which was not subject to national restriction measures for animal health reasons, including for the listed diseases referred to in Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/692 relevant for the species and emerging diseases, at the time of dispatch of the animals to the Union;</p> <p>(e) within a 10 km radius of which, including, where appropriate, the territory of a neighbouring country, there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or infection with Newcastle disease virus for at least 30 days prior to the date of loading for dispatch to the Union;</p> <p>II.2.3. <i>proviennent d'un couvoir, mentionné dans la case I.11, agréé par l'autorité compétente du pays ou territoire d'origine selon des exigences au moins aussi strictes que celles énoncées à l'article 7 du règlement délégué (UE) 2019/2035 de la Commission et:</i></p> <p>(a) <i>dont l'agrément n'a pas été suspendu ou retiré;</i></p> <p>(b) <i>qui est sous le contrôle de l'autorité compétente du pays ou du territoire d'origine et qui a mis en place un système permettant de tenir et de conserver des registres, conformément à l'article 8 du règlement délégué (UE) 2020/692;</i></p> <p>(c) <i>qui fait l'objet de visites sanitaires effectuées régulièrement par un vétérinaire dans le but de détecter et de communiquer tout signe d'apparition de maladies, y compris les maladies répertoriées visées à l'annexe I du règlement délégué (UE) 2020/692 et maladies émergentes pertinentes, à une fréquence proportionnelle au risque posé par l'établissement;</i></p> <p>(d) <i>qui ne faisait l'objet d'aucune mesure nationale de restriction pour des raisons de police sanitaire, y compris les maladies pertinentes pour les espèces, répertoriées à l'annexe I du règlement délégué (UE) 2020/692, et les maladies émergentes, au moment de l'expédition des animaux vers l'Union;</i></p> <p>(e) <i>autour duquel, dans un rayon de 10 km, y compris, le cas échéant, sur le territoire d'un pays limitrophe, aucun foyer d'influenza aviaire hautement pathogène ni d'infection par le virus de la maladie de Newcastle n'a été signalé pendant les 30 jours, au moins, ayant précédé la date de chargement en vue de l'expédition vers l'Union;</i></p> <p>II.2.4. come from a flock which:</p> <p>(a) has remained in zone referred to in point II.2.1 for a continuous period of at least 3 months immediately prior to the date of collection of the eggs from which the day-old chicks have hatched; and where the flock was imported into the zone referred to in point II.2.1, the import took place in accordance with animal health requirements that are at least as stringent as the relevant requirements of Regulation (EU) 2016/429 and Delegated Regulation (EU) 2020/692 and the zone from where the animals were imported, is listed in Part 1 of Annex V to Implementing Regulation (EU) 2021/404 for entry into the Union of breeding poultry other than ratites and productive poultry other than ratites;</p> <p>(b) has been kept for a continuous period of at least 6 weeks immediately prior to the date of collection of the eggs from which the day-old chicks have hatched in an establishment:</p> <p>(i) approved by the competent authority of the country or territory of origin in accordance with requirements which are at least as stringent as those laid down in Article 8 of Delegated Regulation (EU) 2019/2035;</p> <p>II.2.4. <i>proviennent d'un cheptel qui:</i></p> <p>(a) <i>est resté dans la zone visée au point II.2.1 pendant une période continue d'au moins trois mois ayant immédiatement précédé la date de collecte des œufs dont les poussins d'un jour sont issus; et lorsque le cheptel a été importé dans la zone mentionnée au point II.2.1, l'importation s'est déroulée dans le respect des conditions de police sanitaire au moins aussi strictes que les exigences pertinentes du règlement (UE) 2016/429 et du règlement délégué (UE) 2020/692, et la zone à partir de laquelle les animaux ont été importés est répertoriée à l'annexe V, partie I, du règlement d'exécution (UE) 2021/404 pour l'entrée dans l'Union de volailles de reproduction autres que des ratites et de volailles de rente autres que des ratites;</i></p> <p>(b) <i>a été détenu pendant une période continue d'au moins six semaines ayant immédiatement précédé la date de collecte des œufs dont les poussins d'un jour sont issus, dans un établissement;</i></p>
--	---

(11)	(i)	<i>agrée par l'autorité compétente du pays ou territoire d'origine selon des exigences au moins aussi strictes que celles énoncées à l'article 8 du règlement délégué (UE) 2019/2035;</i>		
		Name of establishment <i>Nom de l'établissement</i>	Address <i>Adresse</i>	Approval number <i>Numéro d'agrément</i>
<p>(³)<i>either</i></p> <p>(³)<i>or</i></p> <p>(³)<i>either</i></p> <p>(³)<i>or</i></p> <p>(³)<i>ou</i></p> <p>(³)<i>ou</i></p> <p>(³)<i>ou</i></p> <p>(³)<i>ou</i></p>	(ii)	the approval of which has not been suspended or withdrawn at the time the hatching eggs, from which the day-old chicks have hatched, were sent to the hatchery;		
	(iii)	in which no confirmed case of infection with low pathogenic avian influenza viruses has been reported for at least 21 days prior to the date of collection of the hatching eggs, from which the day-old chicks have hatched;		
	(iv)	in which;		
	(v)	in which:		
	ii)	<i>dont l'agrément n'a pas été suspendu ou retiré lorsque les œufs à couvrir, dont les poussins d'un jour sont issus, ont été envoyés au couvoir;</i>		
	iii)	<i>où aucun cas confirmé d'infection par les virus de l'influenza aviaire faiblement pathogène n'a été signalé pendant les 21 jours, au moins, ayant précédé la date de collecte des œufs à couvrir dont les poussins d'un jour sont issus;</i>		
	iv)	<i>où;</i>		
	v)	<i>où:</i>		
	ii)	<i>dont l'agrément n'a pas été suspendu ou retiré lorsque les œufs à couvrir, dont les poussins d'un jour sont issus, ont été envoyés au couvoir;</i>		
	iii)	<i>où aucun cas confirmé d'infection par les virus de l'influenza aviaire faiblement pathogène n'a été signalé pendant les 21 jours, au moins, ayant précédé la date de collecte des œufs à couvrir dont les poussins d'un jour sont issus;</i>		

l'expédition vers l'Union et les mesures prévues à l'article 46, point e), du règlement délégué (UE) 2020/692 ont été appliquées;]

- ⁽³⁾*either* [(c) has not been vaccinated against highly pathogenic avian influenza;]
- ⁽³⁾⁽⁸⁾*or* [(c) has been vaccinated against highly pathogenic avian influenza in accordance with a vaccination programme which complies with the requirements set out in Annex XIII to Delegated Regulation (EU) 2020/692;]
- ⁽³⁾*either* [(d) has not been vaccinated against infection with Newcastle disease virus in the last 12 months prior to the date of loading of the consignment for dispatch to the Union;]
- ⁽³⁾*or* [(d) has been vaccinated against infection with Newcastle disease virus in the last 12 months prior to the date of loading of the consignment for dispatch to the Union, with vaccines that comply with both the general and specific criteria of Annex XV to Delegated Regulation (EU) 2020/692;
- ⁽³⁾ [c) *n'a pas été vacciné contre l'influenza aviaire hautement pathogène;]*
- ⁽³⁾⁽⁸⁾*ou* [c) *a été vacciné contre l'influenza aviaire hautement pathogène conformément à un programme de vaccination qui satisfait aux conditions fixées à l'annexe XIII du règlement délégué (UE) 2020/692;]*
- ⁽³⁾ [d) *n'a pas été vacciné contre l'infection par le virus de la maladie de Newcastle au cours des 12 mois qui ont précédé la date de chargement de l'envoi en vue de l'expédition vers l'Union;]*
- ⁽³⁾*ou* [d) *a été vacciné contre l'infection par le virus de la maladie de Newcastle au cours des 12 mois ayant précédé la date de chargement de l'envoi en vue de l'expédition vers l'Union, à l'aide de vaccins qui respectent les critères généraux et spécifiques énoncés à l'annexe XV du règlement délégué (UE) 2020/692;*

(12)

Identification of the flock <i>Identification du cheptel</i>	Age of the birds <i>Âge des oiseaux</i>	Date of vaccination <i>Date de vaccination</i>	Name and type of virus strain used <i>Nom et type de souche de virus utilisée</i>	Batch number of the vaccine <i>Numéro de lot du vaccin</i>	Name of the vaccine <i>Nom du vaccin</i>	Manufacturer of the vaccine <i>Fabricant du vaccin</i>

]]

- (e) underwent a disease surveillance programme that meets the requirements set out in Annex II to Delegated Regulation (EU) 2019/2035 and was found not to be infected or showed any grounds for suspecting any infection, by the following agents:
- ⁽³⁾*either* [*Salmonella Pullorum, Salmonella Gallinarum and Mycoplasma gallisepticum (in case of Gallus gallus);]*
- ⁽³⁾*or* [*Salmonella arizonae (serogroup O:18(k)), Salmonella Pullorum and Salmonella Gallinarum, Mycoplasma meleagridis and Mycoplasma gallisepticum (in case of Meleagris gallopavo);]*
- ⁽³⁾*or* [*Salmonella Pullorum and Salmonella Gallinarum (in case of Numida meleagris, Coturnix coturnix, Phasianus colchicus, Perdix perdix and Anas spp);]*
- e) *a fait l'objet d'un programme de surveillance des maladies satisfaisant aux exigences énoncées à l'annexe II du règlement délégué (UE) 2019/2035 dont il ressort qu'il n'était pas infecté, ou ne présentait aucun signe permettant de suspecter une infection, par les agents suivants:*

	<p>⁽³⁾ <i>[Salmonella Pullorum, Salmonella Gallinarum et Mycoplasma gallisepticum (dans le cas de Gallus gallus);]</i></p> <p>^{(3)ou} <i>[Salmonella arizonae [séro groupe K (O:18)], Salmonella Pullorum et Salmonella Gallinarum, Mycoplasma meleagridis et Mycoplasma gallisepticum dans le cas de Meleagris gallopavo];]</i></p> <p>^{(3)ou} <i>[Salmonella Pullorum et Salmonella Gallinarum dans le cas de Numida meleagris, Coturnix coturnix, Phasianus colchicus, Perdix perdix et Anas spp.);]</i></p>
II.2.5.	<p>come from hatching eggs which:</p> <p>(a) comply with the requirements for entry into the Union laid down in Title 2 of Part III of Delegated Regulation (EU) 2020/692;</p> <p>(b) prior to their dispatch to the hatchery, have been marked in accordance with the instructions of the competent authority of the country or territory of origin;</p> <p>(c) have been disinfected in accordance with the instructions of the competent authority of the country or territory of origin;</p> <p>(d) have had no contact with poultry or hatching eggs of lower health status, captive birds or wild birds, either during transport to the hatchery or in the hatchery;</p>
II.2.5.	<p><i>proviennent d'œufs à couver qui:</i></p> <p>a) <i>satisfont aux conditions applicables à l'entrée dans l'Union énoncées dans la partie III, titre 2, du règlement délégué (UE) 2020/692;</i></p> <p>b) <i>ont été marqués, avant leur expédition vers le couvoir, conformément aux instructions de l'autorité compétente du pays ou territoire d'origine;</i></p> <p>c) <i>ont été désinfectés conformément aux instructions de l'autorité compétente du pays ou territoire d'origine;</i></p> <p>d) <i>n'ont pas été en contact avec des volailles ou des œufs à couver de statut sanitaire inférieur, des oiseaux captifs ou sauvages, pendant le transport au couvoir ou au sein même du couvoir;</i></p>
II.2.6.	<p>have remained:</p> <p>(a) in the country or territory or zone thereof referred to in point II.2.1 since hatching;</p> <p>(b) in the establishment indicated in Box I.11 since hatching;</p>
II.2.6.	<p><i>sont restés:</i></p> <p>a) <i>dans le pays, territoire ou zone de pays ou territoire mentionné/mentionnée au point II.2.1 depuis leur éclosion;</i></p> <p>b) <i>dans l'établissement mentionné dans la case I.11 depuis leur éclosion;</i></p>
II.2.7.	<p>have not been vaccinated against highly pathogenic avian influenza;</p>
II.2.7.	<p><i>n'ont pas été vaccinés contre l'influenza aviaire hautement pathogène;</i></p>
II.2.8.	<p>are not to be killed under a national programme for the eradication of diseases, including the listed diseases referred to in Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/692 relevant for the species and emerging diseases;</p>
II.2.8.	<p><i>ne sont pas des animaux à mettre à mort en application d'un programme national d'éradication de maladies, y compris les maladies pertinentes pour les espèces, répertoriées à l'annexe I du règlement délégué (UE) 2020/692, et les maladies émergentes;</i></p>
II.2.9.	<p>are loaded for dispatch to the Union in containers which:</p> <p>(a) are constructed in such a way that:</p> <p>(i) animals cannot escape or fall out;</p> <p>(ii) visual inspection of the space where animals are kept is possible;</p>

	<p>(iii) the escape of animal excrements, litter, feed or feathers is prevented or minimized;</p> <p>(b) contain only poultry of the same species and category coming from the same establishment;</p> <p>(c) are disposable, clean and used for the first time;</p> <p>(d) are closed in accordance with the instructions of the competent authority of the country or territory of origin to avoid any possibility of substitution of the content;</p> <p>(e) bear the information set out in Point 3 of Annex XVI to Delegated Regulation (EU) 2020/692 relevant for day-old chicks;</p> <p>II.2.9. <i>sont chargés en vue de l'expédition vers l'Union dans des conteneurs, qui:</i></p> <p>a) <i>sont construits de telle sorte que:</i></p> <p>i) <i>les animaux ne peuvent pas s'échapper ou tomber;</i></p> <p>ii) <i>il est possible d'effectuer un contrôle visuel de l'espace où les animaux sont détenus;</i></p> <p>iii) <i>la fuite d'excréments, de litière, d'aliments ou de plumes d'animaux est empêchée ou réduite au maximum;</i></p> <p>b) <i>contiennent uniquement des volailles de même espèce et de même catégorie provenant du même établissement;</i></p> <p>c) <i>sont jetables, propres et utilisés pour la première fois;</i></p> <p>d) <i>sont fermés conformément aux instructions de l'autorité compétente du pays ou territoire d'origine de manière à exclure toute possibilité de substitution du contenu;</i></p> <p>e) <i>portent les informations énoncées à l'annexe XVI, point 3, du règlement délégué (UE) 2020/692 concernant les poussins d'un jour;</i></p> <p>II.2.10. are loaded for dispatch to the Union on ___/___/___ (dd/mm/yyyy)⁽¹³⁾ in a means of transport which is constructed in accordance with II.2.9(a) and was cleaned and disinfected prior to loading with a disinfectant authorised by the competent authority of the country or territory of origin;</p> <p>II.2.10. <i>sont chargés en vue de l'expédition vers l'Union le ___/___/___ (jj/mm/aaaa)⁽¹³⁾ dans un moyen de transport construit conformément au point II.2.9 a), ayant été nettoyé et désinfecté avant le chargement, à l'aide d'un désinfectant agréé par l'autorité compétente du pays ou territoire d'origine;</i></p> <p>⁽¹⁴⁾II.2.11. are intended for a Member State which has been granted the status free from infection with Newcastle disease virus without vaccination in accordance with Article 66 of Commission Delegated Regulation (EU) 2020/689, and they:</p> <p>(a) have not been vaccinated against infection with Newcastle disease virus;</p> <p>(b) come from hatching eggs coming from flocks which:</p> <p>⁽³⁾<i>either</i> [have not been vaccinated against infection with Newcastle disease virus;]</p> <p>⁽³⁾<i>or</i> [have been vaccinated against infection with Newcastle disease virus with an inactivated vaccine;]</p> <p>⁽³⁾<i>or</i> [have been vaccinated against infection with Newcastle disease virus with a live vaccine at the latest 60 days prior to the date the eggs were collected;]</p> <p>(c) come from a hatchery where working practices ensure that the hatching eggs from which the day-old chicks have hatched, were incubated at completely separate times and locations from eggs not satisfying the requirements of point (b);]</p> <p>⁽¹⁴⁾II.2.11. <i>sont destinés à un État membre bénéficiant du statut «indemne d'infection par le virus de la maladie de Newcastle sans vaccination», conformément à l'article 66 du règlement délégué (UE) 2020/689 de la Commission, et ils:</i></p> <p>a) <i>n'ont pas été vaccinés contre l'infection par le virus de la maladie de Newcastle;</i></p> <p>b) <i>sont issus d'œufs à couver provenant de cheptels qui:</i></p> <p>⁽³⁾ <i>[n'ont pas été vaccinés contre l'infection par le virus de la maladie de Newcastle;]</i></p> <p>⁽³⁾<i>ou</i> <i>[ont été vaccinés contre l'infection par le virus de la maladie de Newcastle avec un vaccin inactivé;]</i></p>
--	--

	<p>⁽³⁾ou [ont été vaccinés contre l'infection par le virus de la maladie de Newcastle avec un vaccin vivant au plus tard 60 jours avant la date de collecte des œufs;]</p> <p>c) proviennent d'un couvoir où les méthodes de travail assurent une incubation des œufs à couver, dont les poussins d'un jour sont issus, complètement séparée dans le temps et dans l'espace de celle des œufs qui ne satisfont pas aux conditions énoncées au point b);]</p> <p>Notes:</p> <p>This certificate is intended for entry into the Union of day-old chicks other than ratites, including when the Union is not the final destination of those animals.</p> <p>In accordance with the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community, and in particular Article 5(4) of the Protocol on Ireland / Northern Ireland in conjunction with Annex 2 to that Protocol, references to European Union in this certificate include the United Kingdom in respect of Northern Ireland.</p> <p>This animal health/official certificate shall be completed according to the notes for the completion of certificates provided for in Chapter 4 of Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2020/2235.</p> <p>Notes</p> <p><i>Le présent certificat est destiné à l'entrée dans l'Union de poussins d'un jour autres que des ratites, y compris lorsque l'Union n'est pas la destination finale de ces animaux.</i></p> <p><i>Conformément à l'accord sur le retrait du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord de l'Union européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique, et notamment à l'article 5, paragraphe 4, du protocole sur l'Irlande et l'Irlande du Nord, lu en liaison avec l'annexe 2 de ce protocole, les références à l'Union européenne dans le présent certificat s'entendent comme incluant le Royaume-Uni en ce qui concerne l'Irlande du Nord.</i></p> <p><i>Il convient de remplir le présent certificat zoosanitaire/official en suivant les notes fournies en la matière à l'annexe I, chapitre 4, du règlement d'exécution (UE) 2020/2235 de la Commission.</i></p> <p>Part I:</p> <p>Box reference I.8: Provide the code of the zone as it appears in column 2 of the table in Part 1 of Annex V to Implementing Regulation (EU) 2021/404.</p> <p>Box reference I.27: Description of consignment: "CN code": use the appropriate Harmonised System (HS) code of the World Customs Organisation: 01.05 or 01.06.39. "Category": select one of the following: Pure line/grandparents/parents/laying stock/broilers/others.</p> <p>Partie I:</p> <p>Case I.8 <i>Indiquer le code de la zone tel qu'il apparaît à l'annexe V, partie 1, colonne 2 du tableau, du règlement d'exécution (UE) 2021/404.</i></p> <p>Case I.27 <i>Description de l'envoi:</i> «Code NC»: utiliser le code approprié du système harmonisé (SH) de l'Organisation mondiale des douanes: 01.05 ou 01.06.39. «Catégorie»: choisir l'une des mentions suivantes: lignée pure/grandparents/parents/poules pondeuses/poulets de chair/autres.</p> <p>Part II:</p> <p>(1) This guarantee applies only for day-old chicks belonging to the species of <i>Gallus gallus</i> and turkeys.</p> <p>(2) If any of the results were positive for the serotypes below during the life of the flock, indicate as positive:</p>
--	---

	<p>- flocks of breeding poultry: <i>Salmonella</i> Hadar, <i>Salmonella</i> Virchow and <i>Salmonella</i> Infantis; - flocks of productive poultry: <i>Salmonella</i> Enteritidis and <i>Salmonella</i> Typhimurium.</p>
(3)	Keep as appropriate.
(4)	Keep if appropriate: indicate the name and active substance of antimicrobials used.
(5)	Delete if consignment is not intended for Finland or Sweden.
(6)	'Day-old chicks' means poultry less than 72 hours old, as defined in Article 2 of Delegated Regulation (EU) 2020/692.
(7)	Code of the zone as it appears in column 2 of the table in Part 1 of Annex V to Implementing Regulation (EU) 2021/404.
(8)	This applies only to zones in which vaccination against highly pathogenic avian influenza is carried out in accordance with a vaccination programme that complies with the requirements set out in Annex XIII to Delegated Regulation (EU) 2020/692, and are listed in Part 1 of Annex V to Implementing Regulation (EU) 2021/404 with the entry "A" in column 6 of the table.
(9)	This guarantee is required only for poultry coming from zones in which the use of vaccines against infection with Newcastle disease virus which comply only with the general criteria of Annex XV to Delegated Regulation (EU) 2020/692 is not prohibited, in accordance with Article 37(e)(ii) thereof, and are listed in Part 1 of Annex V to Implementing Regulation (EU) 2021/404 with the entry "B" in column 6 of the table.
(10)	Tests should be carried out on samples taken by or under the control of the competent authority of the country or territory of origin and testing should be carried out in an official laboratory designated in accordance with Article 37 of Regulation (EU) 2017/625.
(11)	Indicate the name, address and approval number of the establishment where the flock of origin of the day-old chicks was kept during the 6 weeks immediately prior to the date of collection of the eggs from which the day-old chicks have hatched.
(12)	To be completed when animals were vaccinated against infection with Newcastle disease virus.
(13)	The date of loading cannot be a date prior to the date of authorisation of the zone for entry into the Union, or a date in a period when restriction measures have been adopted by the Union in relation to the entry of these animals from that zone.
(14)	This guarantee is required only for consignments intended for a Member State which has been granted the status free from infection with Newcastle disease virus without vaccination in accordance with Article 66 of Delegated Regulation (EU) 2020/689.
	Partie II:
(1)	<i>Cette garantie concerne uniquement les poussins d'un jour de l'espèce Gallus gallus ainsi que les dindes.</i>
(2)	<i>Si, au cours de la vie du cheptel, un des résultats s'est révélé positif pour les sérotypes mentionnés ci-après, indiquer que le résultat est positif:</i> — <i>des cheptels de volailles de reproduction: Salmonella Hadar, Salmonella Virchow et Salmonella Infantis;</i> — <i>des cheptels de volailles de rente: Salmonella Enteritidis et Salmonella Typhimurium.</i>
(3)	<i>Choisir la ou les mentions qui conviennent.</i>
(4)	<i>Choisir la ou les mentions qui conviennent: mentionner le nom et la substance active des antimicrobiens utilisés.</i>
(5)	<i>Supprimer si l'envoi n'est destiné ni à la Finlande ni à la Suède.</i>
(6)	<i>On entend par «poussins d'un jour» les volailles âgées de moins de 72 heures, au sens de l'article 2 du règlement délégué (UE) 2020/692.</i>
(7)	<i>Code de la zone tel qu'il apparaît à l'annexe V, partie 1, colonne 2 du tableau, du règlement d'exécution (UE) 2021/404.</i>
(8)	<i>S'applique uniquement aux zones dans lesquelles la vaccination contre l'influenza aviaire hautement pathogène est pratiquée conformément à un programme de vaccination qui satisfait aux conditions fixées à l'annexe XIII du règlement délégué (UE) 2020/692, et qui sont répertoriées à l'annexe V, partie 1, du règlement d'exécution (UE) 2021/404 avec la mention «A» dans la colonne 6 du tableau.</i>

<p>(9)</p> <p>(10)</p> <p>(11)</p> <p>(12)</p> <p>(13)</p> <p>(14)</p>	<p><i>Cette garantie n'est requise que pour les volailles provenant de zones dans lesquelles l'utilisation de vaccins contre l'infection par le virus de la maladie de Newcastle, qui respectent uniquement les critères généraux énoncés à l'annexe XV du règlement délégué (UE) 2020/692, n'est pas interdite, conformément à son article 37, point e) ii), et qui sont répertoriées à l'annexe V, partie 1, du règlement d'exécution (UE) 2021/404 avec la mention «B» dans la colonne 6 du tableau.</i></p> <p><i>Les tests doivent être effectués sur des échantillons prélevés par l'autorité compétente du pays ou du territoire d'origine, ou sous son contrôle, et les tests doivent être effectués dans un laboratoire officiel désigné conformément à l'article 37 du règlement (UE) 2017/625.</i></p> <p><i>Indiquer le nom, l'adresse et le numéro d'agrément de l'établissement où le cheptel d'origine des poussins d'un jour a été détenu pendant les six semaines ayant immédiatement précédé la date de collecte des œufs dont les poussins d'un jour sont issus.</i></p> <p><i>À compléter quand les animaux ont été vaccinés contre l'infection par le virus de la maladie de Newcastle.</i></p> <p><i>La date de chargement ne peut pas être une date antérieure à la date d'obtention de l'autorisation d'entrée dans l'Union par la zone ni une date située dans une période au cours de laquelle des mesures de restriction ont été adoptées par l'Union en ce qui concerne l'entrée de ces animaux en provenance de cette zone.</i></p> <p><i>Cette garantie n'est requise que pour les envois destinés à un État membre bénéficiant du statut «indemne d'infection par le virus de la maladie de Newcastle sans vaccination», conformément à l'article 66 du règlement délégué (UE) 2020/689.</i></p>
--	---

Official veterinarian *Vétérinaire officiel*Name (in capital letters) *Nom*
(*en lettres capitales*)Date *Date*Qualification and title
*Qualification et titre*Stamp *Sceau*Signature *Signature***Official veterinarian** *Vétérinaire officiel*Name (in capital letters) *Nom*
(*en lettres capitales*)Date *Date*Qualification and title
*Qualification et titre*Stamp *Sceau*Signature *Signature*

(15)III. Supplementary health information concerning certificate reference number (Box I.2.)

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that:

- (a) the health conditions of Part II of this certificates continue to be met;
- (b) the day-old chicks described in this certificate:
 - (i) have hatched on (dd/mm/yyyy);
 - (ii) have been subjected to a clinical inspection⁽¹⁶⁾ on ___/___/___ (dd/mm/yyyy), within the 24 hours prior to loading for dispatch to the Union, and showed no signs indicative of the occurrence of diseases, including the listed diseases referred to in Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/692 relevant for the species and emerging diseases;
 - (iii) had no contact with animals of a lower health status since hatching.

(15) This section can be on a separate sheet provided it is attached to Part II of the animal health certificate.

(16) The clinical inspection must have been carried out by an official veterinarian of the country or territory of origin.

(15)III. Informations sanitaires supplémentaires concernant le numéro de référence du certificat (case I.2)

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que:

- a) les conditions sanitaires de la partie II du présent certificat continuent d'être remplies;*
- b) les poussins d'un jour décrits dans le présent certificat:*
 - i) ont été couvés le (jj/mm/aaaa);*
 - ii) ont fait l'objet d'une inspection clinique⁽¹⁶⁾ le ___/___/___ (jj/mm/aaaa), au cours des 24 heures précédant le chargement en vue de l'expédition vers l'Union, et n'ont montré aucun signe indiquant la présence de maladies, y compris les maladies pertinentes pour les espèces, répertoriées à l'annexe I du règlement délégué (UE) 2020/692, et les maladies émergentes;*
 - iii) n'ont pas été en contact avec des animaux de statut sanitaire inférieur depuis leur éclosion.*

(15) *La présente section peut se trouver sur une feuille distincte à condition qu'elle soit jointe à la partie II du certificat zoosanitaire.*

(16) *L'inspection clinique doit avoir été effectuée par un vétérinaire officiel du pays ou du territoire d'origine.*

Official veterinarian *Vétérinaire officiel*

Name (in capital letters) *Nom*
(en lettres capitales)

Date *Date*

Stamp *Sceau*

Qualification and title
Qualification et titre

Signature *Signature*